

Број: 1-03-345-409/10

Датум: 30.09.2010. године

Београд

На основу чл. 23. и 94. став 2. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03, 36/06 и 50/09-УС), члана 192. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97, 31/01 и „Службени гласник РС“, број 30/10), чл. 22, 141, 143. став 6. и 148. Закона о електронским комуникацијама („Службени гласник РС“, број 44/10), чл. 2, 3. и 4. Правилника о условима и поступку издавања одобрења јавном телекомуникационом оператору за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе („Службени гласник РС“, број 94/08), у предмету издавања одобрења за међународно повезивање по захтеву Привредног друштва за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о., Маршала Тита 111, Бачка Топола.

Републичка агенција за електронске комуникације доноси

### **РЕШЕЊЕ**

Издаје се одобрење за међународно повезивање јавне телекомуникационе мреже Привредном друштву за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о., Маршала Тита 111, Бачка Топола, са јавном телекомуникационом мрежом предузећа *"Hrvatski Telekom" d.d.*, Савска 32, Загреб, Република Хрватска, између Бачке Паланке (Република Србија) и Илока (Република Хрватска) спајањем оптичких влакана, а у циљу обостраног пружања телекомуникационих услуга.

Одобрење из става 1. овог решења издаје се за период од 30.09.2010. године до 30.09.2020. године.

Обавезује се Привредно друштво за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о., Маршала Тита 111, Бачка Топола, да у року од шест месеци од доношења овог решења испуни услове прописане чл. 54. и 55. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03 и 36/06) и подзаконским актима.

Ово решење је коначно и објавиће се на Интернет страници Републичке агенције за електронске комуникације.

### **Образложење**

Привредно друштво за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о., Маршала Тита 111, Бачка Топола (у даљем тексту „Сат-Тракт“ д.о.о.), обратило се Републичкој агенцији за телекомуникације, сада Републичка агенција за електронске комуникације (у даљем тексту: Агенција), дана 02.06.2010. године захтевом бр. 893, за издавање одобрења за међународно повезивање јавне телекомуникационе мреже „Сат-Тракт“ д.о.о. са јавном

телекомуникационом мрежом предузећа "Hrvatski Telekom" d.d., Савска 32, Загреб, Република Хрватска.

На српско-хрватској граници код Бачке Паланке, извршило би се спајање оптичких влакана по препоруци *ITU-T G.652*, између главне станице „Сат-Тракт“ д.о.о. у Бачкој Паланци и тачке присуства (*PoP*) "Hrvatski Telekom" d.d. у Илоку, и успоставио би се *Ethernet/SDH* систем преноса максималног капацитета *10x10Gbps*, а у циљу обостраног пружања телекомуникационих услуга.

Одредбом члана 94. став 2. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03, 36/06 и 50/09) прописано је да јавном телекомуникационом оператору који поседује одговарајућу дозволу за обављање ове врсте телекомуникационе делатности и који испуњава услове које Агенција пропише у складу са чланом 38. наведеног закона, а који обухватају и услове који су од значаја за безбедност земље, Агенција издаје одобрење за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге земље.

Услови за издавање одобрења за међународно повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе уређени су одредбама чл. 2-4. Правилника о условима и поступку издавања одобрења јавном телекомуникационом оператору за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе („Службени гласник РС“, број 94/08, у даљем тексту: Правилник)

Одредбом члана 2. Правилника прописано је да домаћа телекомуникациона мрежа може бити повезана са телекомуникационом мрежом на територији друге државе на основу одобрења за међународно повезивање издатог од стране Агенције, након спроведеног поступка у складу са законом и општим актима Агенције.

„Сат-Тракт“ д.о.о. је ималац одобрења за јавну телекомуникациону мрежу број 1800-5/1 издатог дана 19.06.2009. године од стране Агенције.

Такође, „Сат-Тракт“ д.о.о. поседује одобрење за пружање Интернет услуга број 1000-19/1, издато од стране Агенције дана 20.11.2006. године, и одобрење за пружање услуга дистрибуције радио и телевизијских програма преко кабловско дистрибутивне мреже број 1100-35/1 издато од стране Агенције дана 20.02.2007. године.

Уз захтев „Сат-Тракт“ д.о.о. из става 1. овог образложења, достављена је следећа документација:

- Извод из регистра привредних субјеката за „Сат-Тракт“ д.о.о.;
- Писмо о намерама у вези са међуповезивањем предузећа "Hrvatski Telekom" d.d. и „Сат-Тракт“ д.о.о.;
- Основни подаци о "Hrvatski Telekom" d.d. и потврду издату од стране хрватске агенције за телекомуникације;
- Пројекат техничког решења међународног повезивања телекомуникационих мрежа оператора „Сат-Тракт“ д.о.о. и "Hrvatski Telekom" d.d.;
- Изјава да ће „Сат-Тракт“ д.о.о. испунити услове из члана 54. и члана 55. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03, 36/06 и 50/09) у одређеном року који одреди Агенција, а не дужем од шест месеци.

У складу са одредбом члана 4. став 1. Правилника, у спроведеном поступку за издавање предметног одобрења за међународно повезивање телекомуникационих мрежа,

Агенција је у циљу оцењивања испуњености и услова од значаја за безбедност земље, извршила координацију са надлежним државним органима.

На основу изнетог, утврђено је да је предметни захтев „Сат-Тракт“ д.о.о. основан и да су испуњени прописани услови и Агенција је донела решење као у диспозитиву.

Разматрајући поднету пријаву из става 1. овог образложења, као и достављену документацију утврђено је да „Сат-Тракт“ д.о.о. испуњава прописане услове за издавање одобрења за међународно повезивање телекомуникационе мреже „Сат-Тракт“ д.о.о. са телекомуникационом мрежом "Hrvatski Telekom" d.d..

Сагласно члану 6. став 2. Правилника, одобрење за међународно повезивање издаје се за период од 10 година, са почетком важења од 30.09.2010. године.

Одредбом члана 22. Закона о електронским комуникацијама („Службени гласник РС“, број 44/10, у даљем тексту: Закон) регулисано је одлучивање о правима и обавезама оператора и корисника, односно, између осталог, прописано је да Агенција, о правима и обавезама оператора и корисника из овог Закона, одлучује решењем које доноси директор Агенције, а на поступак одлучивања примењују се одредбе закона који уређује општи управни поступак. Наведено решење је коначно и против њега се може покренути управни спор, а тужба не одлаже извршење решења.

Континуитет Републичке агенције за телекомуникације утврђен је одредбом члана 141. Закона, а одредбом члана 143. став 6. Закона уређено је важење општих аката донетих на основу Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03, 36/06 и 50/09-УС), који је престао да важи даном ступања на снагу Закона.

Према одредби члана 148. Закона, поступци који су започети до ступања на снагу овог Закона се окончавају у складу са прописима по којима су започети.

Имајући у виду наведено, Агенција је донела решење као у диспозитиву.

**УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ:** Ово решење је коначно и против истог се може тужбом покренути управни спор пред Управним судом у року од 30 дана од дана достављања.

**ПРЕДСЕДНИК  
УПРАВНОГ ОДОБРА-ДИРЕКТОР**

*проф. др Јован Радуновић*

**Достављено:**

- Привредном друштву за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о..
- Кабинету
- Сектору за информационо комуникационе технологије
- Архиви